



2023-10-21

Das verschlossene Wesen des Universums hat keine Kraft in sich, welche dem Mute des Erkennens Widerstand leisten könnte, es muß sich vor ihm auftun und seinen Reichtum und seine Tiefen ihm vor Augen legen und zum Genusse bringen.

The closed entity of the universe has in itself no power which could afford to conflict with the courage of wanting to recognize; in face of it, the universe must open up and present it with its treasures and depths for the enjoyment of exploring.

宇宙这一闭合的存在，其本身没有力量去对抗想要获得认知的勇气；面对这种勇气，它必得敞开胸怀去接纳，并把自己丰富广袤和深沉的一面展示出来，让人得以好好地体会。